



Rhino®

5 kg / 1 g
11 lb / 0.1 oz

Capacidad Máxima / División Mínima
Maximum Capacity / Minimum Division
Capacidade Máxima / Divisão Mínima

Balanza Electrónica Domestica

Household Electronic Scale / Balança Eletrônica Doméstica

- **Botones touch**
Touch buttons / Botões de toque
- **Pesa en: Gramos, Libras y Onzas**
Weight in: Grams, Pounds and Ounces / Pesa em: Gramas, Libras e Onças
- **Calcula volumen en: Mililitros y Onzas**
Calculates volume in: Milliliters and Ounces / Calcula o volume em: Mililitros e Onças



MANUAL DE USO

MODELO: BAMBU-5



Ahorro de energía
Energy saving
Economia de Energia



Funciona con 4.5 Vcc (3 baterías AAA de 1,5 Vcc incluidas)
3 batteries AAA (1,5 V included)
Funciona com 3 pilhas AAA de 1,5 V (4,5 V incluídas)



IMPORTANTE
ATTENTION / ATENÇÃO
Lea este manual antes de encender la balanza.
Read this manual before turning on the scale.
Leia este manual antes de ligar a balança.

ES Usted ha adquirido un producto RHINO, lo cual le garantiza calidad y durabilidad, ya que la balanza BAMBU-5 ha sido fabricada bajo estándares de calidad norteamericanos. Conserve este instructivo de uso, el cual le ayudará a comprender la operación de la balanza RHINO BAMBU-5 y le será útil en cualquier futura referencia.

EN You have purchased a RHINO product, which guarantees quality and durability due to the fact that the BAMBU-5 scale has been built according to North American standards. Conserve this instructive manual for future references and to help you to understand how to use the RHINO BAMBU-5 scale.

PT Você adquiriu um produto RHINO, o qual garante qualidade e durabilidade. A balança BAMBU-5 foi fabricada com padrões de qualidade norteamericanos. Conserve este manual de uso, o qual o ajudará a compreender a operação da balança RHINO BAMBU-5 e será útil para quaisquer futuras referências.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

ES

Clase de Exactitud: Media (III)

Capacidad: Max: 5 kg Min: 20 g

d=e=: 1 g dT: 1 g Lim: 7.5 kg T: 5 kg

Alimentación: 4.5 Vcc (3 baterías AAA 1,5 Vcc)

Temperatura de Operación: 10 °C a 40 °C

ADVERTENCIAS



No sobrepase la capacidad de la balanza y no deje caer de golpe el producto a pesar, esto puede dañar la celda de carga y anular la garantía.



Asegúrese de que la etiqueta de garantía no esté rota antes de recibir su equipo.



No deje la carga por más tiempo del necesario esto puede afectar su precisión.



No debe desarmar la balanza por ninguna circunstancia, si desarma el equipo con el fin de repararlo o modificarlo la garantía será nula.



No utilice su balanza en lugares húmedos, ya que esto puede afectar al equipo.



El aparato no debe estar expuesto a goteos o salpicaduras por líquidos.

En caso de requerir asistencia técnica, acuda a cualquiera de los centros de servicio Rhino autorizados.

PRECAUCIONES

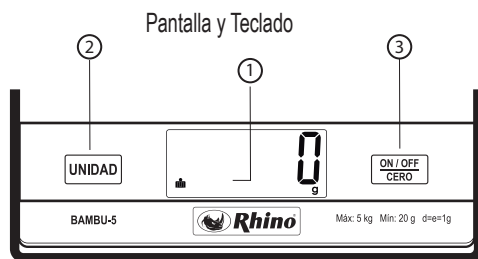
“Err” significa que hay una sobrecarga en la balanza.

“LO” esta alerta indica que las baterías de la balanza estan bajas. Debe reemplazar las baterías.

“unSt” esta alerta indica que el peso o la balanza no está estable.

Asegúrese que le la balanza o el peso sean estables, si el problema persiste acuda a cualquiera de los centros de servicio Rhino autorizados.

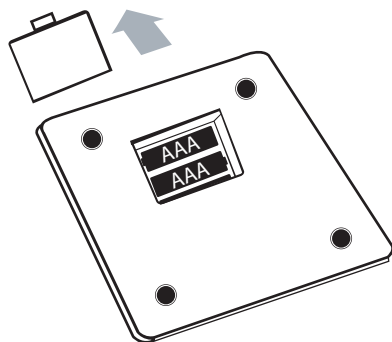
CONOZCA SU EQUIPO



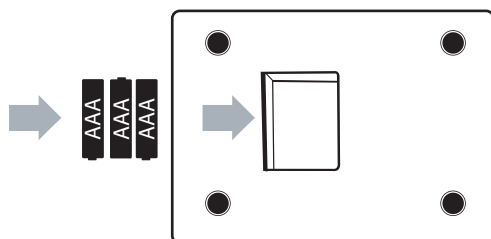
- 1 Pantalla
- 2 Botón UNIDAD
- 3 Botón ON/OFF / CERO

INSTALACIÓN O CAMBIO DE BATERÍAS

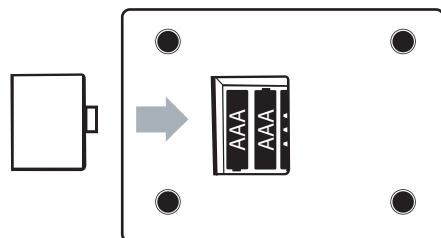
1. Tome la tapa de la baterías y retírela suavemente.



2. Introduzca 3 baterías AAA de 1.5 Vcc



3. Coloque la tapa nuevamente en sentido contrario para cerrarla.

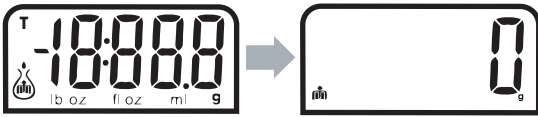


ENCENDIDO, APAGADO Y AUTOAPAGADO

1. Presione el botón **[ON / OFF/ CERO]** para encender la balanza.



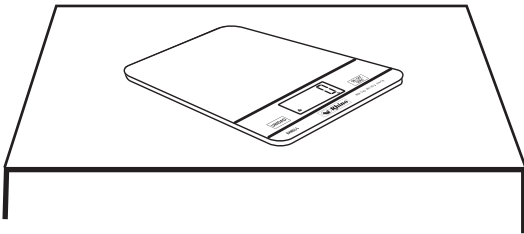
2. Para apagar la balanza presione el botón **[ON / OFF / CERO]** durante 3 segundos.
3. Espere hasta que la balanza se coloque en "0" e indique la unidad de medida asignada.



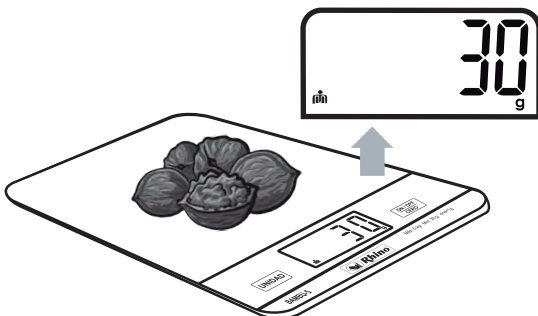
La balanza se apagará automáticamente si la pantalla muestra "0" o mantiene la misma lectura por 2 minutos.

FUNCIÓN DE PESAJE

1. Asegúrese de no tener ningún objeto sobre el plato, coloque la balanza en una superficie plana y sólida.



2. Coloque el artículo a pesar en la balanza. La pantalla mostrará el peso.



FUNCIÓN CERO Y TARA

Esta función pesa diferentes cargas consecutivas sin remover el objeto.

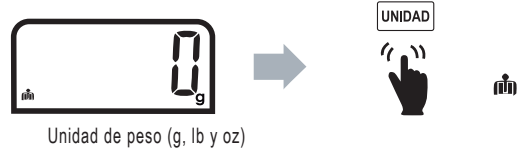
1. Coloque el primer objeto en la balanza, obtenga la lectura del pesaje.
2. Presione el botón **[ON-OFF/ CERO]**, para eliminar la lectura de la pantalla y muestre el "0" antes de agregar el siguiente objeto a pesar.

NOTA: Cuando el peso en la balanza sea mayor a 200 g aparecerá en pantalla "T", estará indicando que la función "TARA" esta activada.

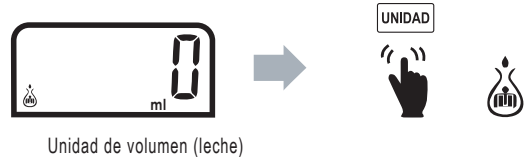
AJUSTE INDICADOR DE VOLUMEN

Los usuarios pueden seleccionar la unidad de pesaje que requiera presionando el botón **[UNIDAD]** para cambiar el modo de pesaje deseado, en la esquina izquierda de la pantalla, se muestra el estado de los modos de pesaje.

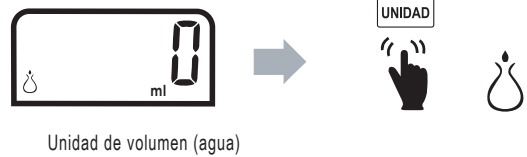
Consulte las funciones de la pantalla.



Unidad de peso (g, lb y oz)



Unidad de volumen (leche)



Unidad de volumen (agua)

CONVERSIÓN DE UNIDADES

Los usuarios pueden seleccionar unidades de masa (**g, lb: oz**) o volumen de agua y leche (**ml-fl'oz**).

Mientras la balanza este encendida, presione el botón **[UNIDAD]** durante 3 segundos hasta que se muestre la unidad deseada, **g / lb:oz** o **ml / fl'oz**.



Unidad de peso



Unidad volumen


Max Capacity: 5 kg / 11 lb

Division: 1 g / 0.1 oz


Power: 3 batteries AAA (1,5 V included)


Temperature: 50 °F a 104 °F

WARNINGS


 Do not exceed then capacity of the scale and do not heavily drop the product to be weighed, this could damage the loadcell and affect the guarantee of the product.

 Make sure that the sticker of guarantee is not broken before receiving your equipment.

 Do not leave then weight on the scale for longer than necessary as this may effect the precision.

 The scale should never be dismantled under any circumstances, if the equipment is taken apart to reparar or modify then the guarantee is no longer effective.

 Do not use the scale in places with excess of humidity, this could effect the equipment.

 The equipment should not be exposed to drips or splashing from liquids.

In case of need of technical assistance, please contact one of the authorized Rhino service centers.

PRECAUTIONS

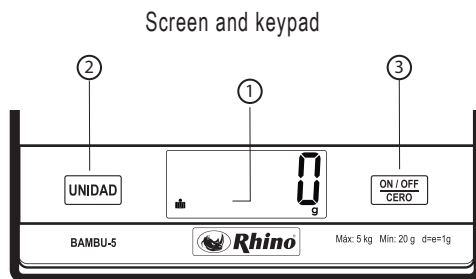
“Err” means that there is overload on the scale.

“LO” means that the scale battery is low. You must replace the batteries.

“unSt” this alert indicates that the weight is not stable.

Make sure the scale or weight is stable, if the problem persists please contact one of the authorized Rhino service centers.

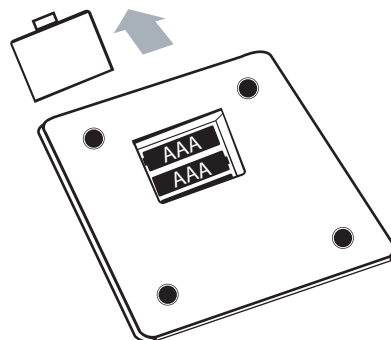
GET TO KNOW YOUR SCALE



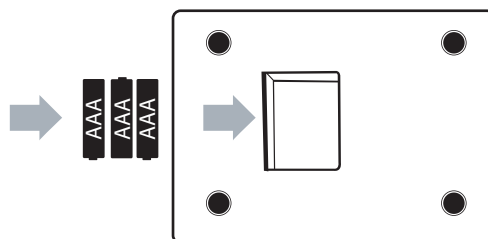
- 1 Screen
- 2 Unit button
- 3 On/Off / Zero button

BATTERIES INSTALATION

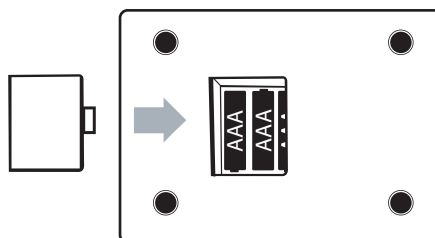
1. Take the battery cover and carefully pull it up.



2. Remove the batteries type AAA and place the new batteries on the scale.



3. Flip the back in the opposite direction to close.



TURNING ON / OFF AND AUTOMATIC OFF SWITCH

1. Press the [ON / OFF] button to turn on the scale.



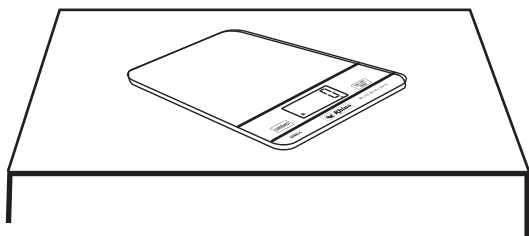
2. To turn off the scale press the [ON / OFF] button for 3 seconds.
3. Wait until the screen on the balance reads "0" and indicates the unit of measurement.



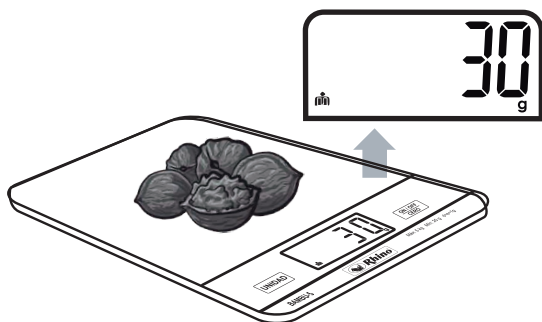
The balance turn-off if the screen shows "0" or hold on the same weights for 2 minutes.

WEIGHING FUNCTION

1. Place the scale on a hard flat and solid surface.



2. Place the article to be weighed on the balance. The screen will show its weight.



ZERO FUNCTION

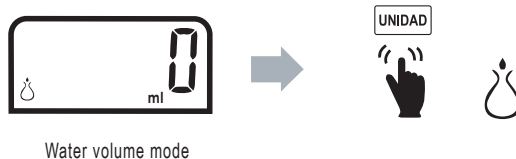
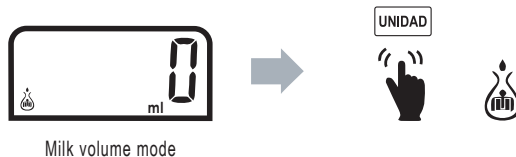
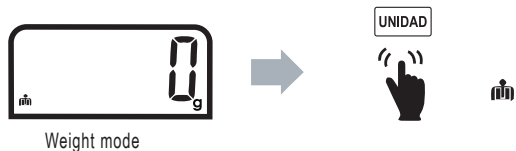
This function allows you to weigh different things consecutively without removing the object.

1. Place the first object on the scale, obtain the weighing reading.
2. Press the [ON / OFF / CERO] button to delete screen reading and show "0" before adding the next object.

NOTE: When the weight on the scale is greater than 200 g, "T" will appear on the screen, indicating that the "TARE" function is activated.

ADJUSTING THE WEIGHING MODE INDICATOR

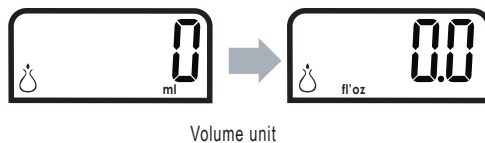
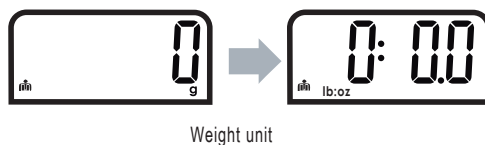
Users may choose the weighing unit that they require by pressing the [MODE] button until they reach the desired unit of weight. The left corner of the screen will show the different units of weight.



UNIT CONVERSION

The users can change from the unit weights of g to lb: oz to fl'oz.

This is done while the scale is turned on, choose the unit required by pressing the [MODE] button for 3 seconds until the desired unit is shown g to lb or ml to fl'oz.



ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

PT

Precisão: Média (III)

Capacidade: Max: 5 kg Min: 20 g

d=e=: 1 g dT: 1 g Lim: 7.5 kg

T: 5 kg

Alimentação: 4.5 Vcc (3 Pilhas AAA de 1.5 Vcc)

Temperatura de Operação: 10 °C a 40 °C

ATENÇÃO



Não sobrecarregue a capacidade da balança e não deixe cair ou bater em algum lugar, isto pode danificar o equipamento e anular a garantia.



Assegure-se de que a etiqueta de garantia não esteja rasgada antes de receber seu equipamento.



Não deixe a carga mais tempo do que o necessário, isto pode afetar a precisão.



Não deve desmontar a balança por nenhum motivo, caso seja desmontada com o objetivo de consertá-la ou mudá-la, perderá a garantia.



Não use a balança em lugares úmidos, já que isto pode danificar o equipamento.



O aparelho não deve estar exposto a gotejamento ou espirro de líquidos.

PRECAUÇÕES

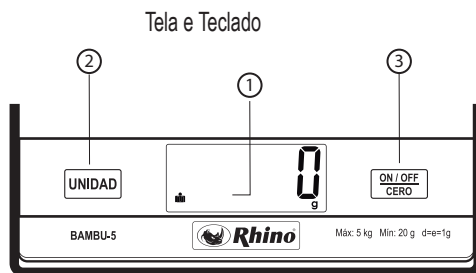
“Err” significa que a balança está sobrecarregada.

“LO” esta mensagem indica que a bateria da balança está fraca. Deve substituir as pilhas.

“unSt” esta mensagem indica que o peso da balança não está estável.

Confirme que a balança e o peso estão estáveis, se o problema persistir, entre em contato com o centro de serviço.

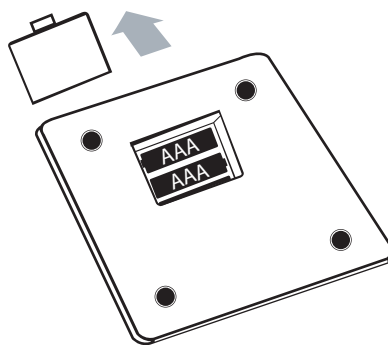
CONHEÇA SEU EQUIPAMENTNO



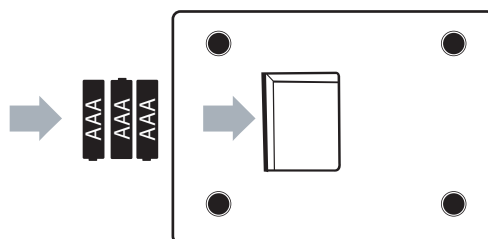
- 1 Tela
- 2 Botão UNIDAD
- 3 Botão ON / OFF / CERO

INSTALAÇÃO DAS PILHAS

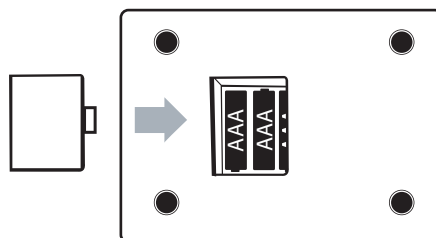
1. Segure e retire a tampa da bateria suavemente.



2. Introduza as 3 pilhas AAA.



3. Coloque a tampa novamente no sentido contrário para poder fechá-la.



LIGAR, DESLIGAR E DESLIGADO AUTOMÁTICO

1. Pressione o botão **ON / OFF / CERO** para ligar a balança.



2. Para desligar a balança, pressione o botão **ON / OFF / CERO** durante 3 segundos.

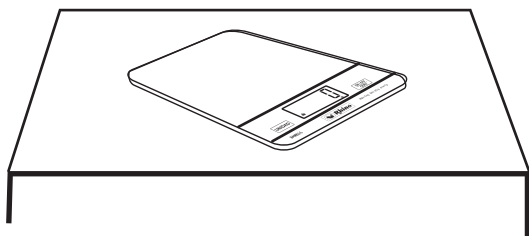
3. Espere até a balança mostrar "0" e indique a unidade que deseja usar.



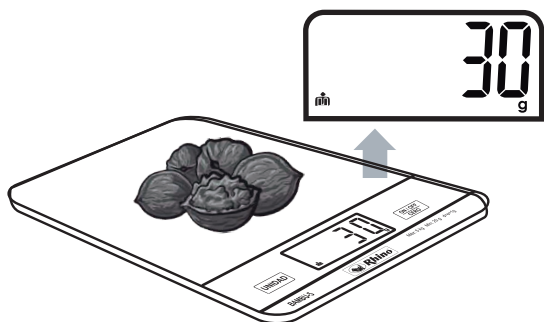
A balança desligará automaticamente, caso a tela mostre "0" ou tiver a mesma leitura por 2 minutos.

PESAGEM

1. Confirme que não haja nenhum objeto em cima da balança, coloque a balança em uma superfície reta e sólida.



2. Coloque o artigo que deseja pesar em cima da balança. A tela mostrará o peso.



FUNÇÃO CERO E TARA

Esta função pesa diferentes cargas consecutivas sem remover o objeto.

1. Coloque o primeiro objeto na balança, obtenha a leitura de pesagem.
2. Pressione o botão **ON/OFF/CERO** para eliminar a leitura da tela e mostre o "0" antes de adicionar a próxima pesagem.

OBS: Quando o peso da balança for maior que 200 g, aparecerá na tela "T", isso indicará que a função "TARA" estava ativada.

AJUSTE DO INDICADOR DE VOLUME

Os usuários podem selecionar a unidade de pesagem que querem usar, pressionando o botão **UNIDAD** no canto esquerdo da tela, aí mostra o estado dos modos de pesagem. Consulte as funções da tela.



Unidade de pesagem (g, lb e oz)



Unidade de volume (leite)



Unidade de volume (água)

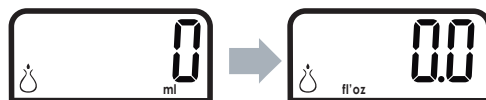
CONVERSÃO DE UNIDADES

Os usuários podem selecionar unidades de massa (g, lb e oz) ou volume de água e leite (ml/fl'oz).

Enquanto a balança estiver ligada, pressione o botão **UNIDAD** durante 3 segundos até que apresente a unidade desejada g/lb:oz ou ml/fl'oz.



Unidade de peso



Unidade de volume

PÓLIZA DE GARANTÍA

El equipo BAMBU-5 marca Rhino® que usted ha adquirido cuenta con una garantía de 1 año bajo defecto de fabricación a partir de la fecha de adquisición, bajo las siguientes condiciones:

- Para hacer efectiva la garantía, bastará presentar esta póliza debidamente sellada por la tienda o unidad vendedora junto con el equipo en el lugar donde fue adquirido. En caso de que la póliza no esté sellada, deberá presentar su recibo de compra o factura.
- En ningún caso el tiempo de reparación será mayor a 30 días; transcurrido este tiempo, Rhino Maquinaria S.A. de C.V. procederá a efectuar el cambio por un equipo equivalente.

Esta garantía ampara las piezas, componentes de producto y mano de obra de la reparación a excepción de la batería.

Esta garantía será nula en los siguientes casos:

- Cuando el sello de garantía se encuentre violado por parte del usuario.
- Cuando el equipo se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
- Cuando el equipo no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que le acompaña.
- Cuando el equipo hubiese sido alterado o reparado por personal no autorizado.
- Cuando el equipo hubiese sido dañado por insectos o plagas.

Si el distribuidor se niega a hacerle válida la garantía, comuníquese en la CDMX al (55) 4429 0229 o en el interior de la república al 800 377 8242, o acuda a nuestro Centro de Servicio Matriz ubicado en: Avenida Uno, No. 7, Colonia Cartagena Parque Industrial, Tultitlán, Estado de México, México, C.P. 54918. Correo electrónico: servicio@rhino.mx

La presente garantía es otorgada por:
Rhino Maquinaria S.A. de C.V.
Avenida Ruiz Cortines, Mz. 1, Lt. 20, Piso 4
Lomas de Atizapán 2A Sección, Atizapán de Zaragoza
Estado de México, México, C.P. 52977 Tel.: (55) 4429 0229
R.F.C. RMA070613AY7

GARANTIA

O equipamento BAMBU-5 marca RHINO que você adquiriu possui garantia de 1 ano a partir da data de aquisição e só terá validade mediante a APRESENTAÇÃO DA NOTA FISCAL onde indicará o nome do comprador, a data da compra e o estabelecimento comercial que vendeu o produto.

- A garantia não cobre despesas de envio e retorno para conserto, atos ou fatos provocados pelo mau uso do aparelho e outras despesas aqui não especificadas.
- O fabricante se obriga a consentir o aparelho no período da garantia, dentro de 30 dias contados da data do recebimento do aparelho para executar reparos.
- O fabricante se reserva o direito de substituir o aparelho defeituoso por outro novo, caso julgue necessário, e esse critério é tão somente ao julgamento do fabricante.

Todos os reparos efetuados dentro do período de garantia não prorrogam o prazo da mesma.

A assistência técnica e a garantia estão limitadas somente ao território nacional (Brasil).

Esta garantia não cobre danos por uso indevido ou impróprio, mesmo que não seja intencional, por queda do aparelho, exposição direta à umidade, água, sol ou por vazamento de bateria.

Não serão trocados, em nenhuma hipótese, produtos que apresentarem o visor riscado, assim como também a plataforma da balança riscada ou danificada.

A expectativa de duração das pilhas, em condições de uso normal, é de aproximadamente de 3 meses a 1 ano. Considera-se como uso normal da balança de 1 a 5 pesagens por dia.

• Por se tratar de produto eletrônico que se desgasta com o uso frequente, as pilhas não estão cobertas pela garantia.

• Caso haja algum problema técnico, favor verificar primeiramente a bateria. Se o aparelho ainda não estiver funcionando, entre em contato com Serviço de Atendimento ao Consumidor (SAC).

• A assistência técnica está centralizada no Estado de São Paulo, sendo certo que todo produto que apresentar defeito dentro do período de garantia deverá ser enviado para conserto via correio.

Esta garantia é outorgada por: RHINO Brasil
CNPJ 27.239.645/0001-38
Rua Carlos Gomes, 789, Assis,
SP CEP: 19.806-031
e-mail: sac@rhino.br.com

¡En Rhino te brindamos el respaldo técnico que necesitas!

At Rhino we give you the technical support you need

Serviço de Atendimento ao Consumidor SAC

Contamos con una red de centros de servicio a nivel nacional para dar mantenimiento a tus equipos o hacer válida la garantía.

Servicio, Mantenimiento y Refacciones:

(55) 4429 0229 en la CDMX

o del interior de la República Mexicana: 800 377 8242

Correo electrónico: servicio@rhino.mx

A assistência técnica e a garantia

estão limitadas somente ao território nacional Brasil

e-mail: sac@rhino.br.com



Rhino Maquinaria S.A. de C.V.

Avenida Ruiz Cortines, Mz. 1, Lt. 20, Piso 4

Lomas de Atizapán 2A Sección, Atizapán de Zaragoza

Estado de México, México, C.P. 52977 Tel.: (55) 4429 0229

R.F.C. RMA070613AY7, Manufacturado en China

e-mail: info@rhino.mx - www.rhino.mx

RHINO BRASIL

CNPJ 27.239.645/0001-38

Rua Carlos Gomes, 789, Assis, SP CEP: 19.806-031

Manufacturado na China - e-mail: sac@rhino.br.com

RHINO USA

e-mail: info@rhinoglobal.net - www.rhinoglobal.net

Sello del distribuidor

Dealer stamp

Carimbo do vendedor



rhino.mx/servicio.html